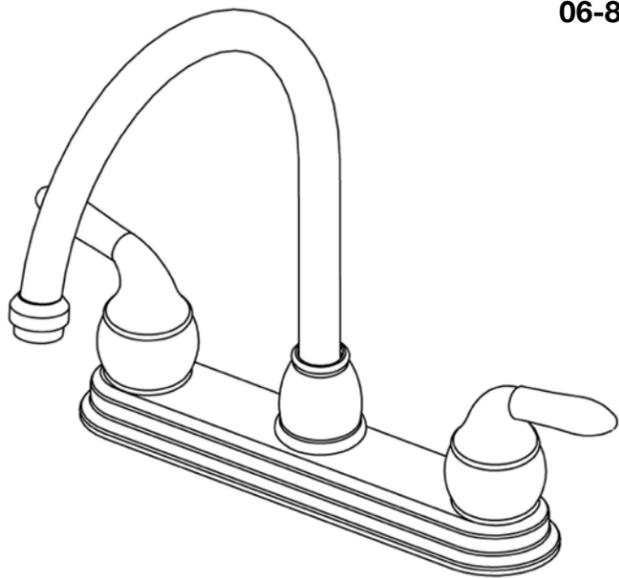


INSTRUCTIONS

ROBINET DE CUISINE À MANETTE DOUBLE 06-8701L 06-8701LSN



OUTILS REQUIS

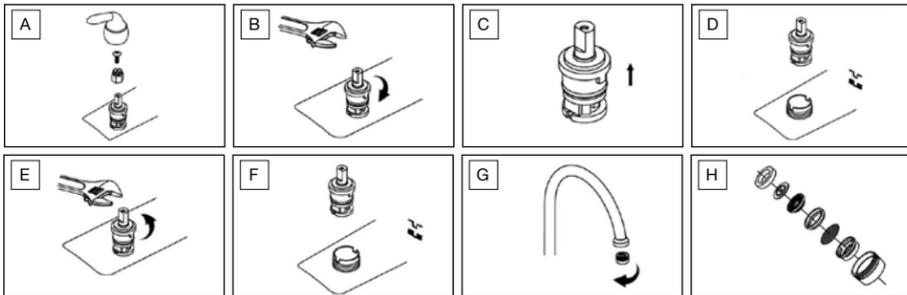
- Clé à tuyau
- Clé de l'évier
- Clé à molette
- Ruban pour joints filetés
- Mastic de plomberie
- Tournevis
- Tubes d'alimentation tressés
- Lampe de poche
- Lunettes de sécurité



Entretien

Votre nouveau robinet de cuisine est conçu pour vous offrir des années de rendement sans souci. Conservez son aspect neuf en le nettoyant périodiquement à l'aide d'un linge doux. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts car ceux-ci ternissent la fini et annuleront la garantie.

DÉPANNAGE



Si vous avez suivi les instructions minutieusement et que le robinet ne fonctionne toujours pas correctement, faites ce qui suit.

PROBLÈME

Il y a une fuite sous la manette.

CAUSE

L'écrou de retenue est desserré ou le joint torique sur la cartouche est sale ou tordu.

SOLUTION

1. Déplacez la manette à la position arrêt. Dévissez la manette à l'aide d'un tournevis standard et enlevez la manette (n° 1 et n° 3) (figure A).
2. Serrez l'écrou de retenue (n° 6) en lui imprimant un mouvement de rotation dans le sens des aiguilles d'une montre (figure B). Déplacez la tige de cartouche à la position marche. Il ne devrait plus y avoir de fuite autour de la tige de cartouche.
3. Si la fuite n'arrête pas, fermez l'eau. Enlevez l'écrou de retenue (n° 6) en lui imprimant un mouvement de rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirez la cartouche (n° 8) (figure C). Vérifiez le plus gros joint torique sur le chapeau de la cartouche et le plus petit joint torique sur la tige de cartouche. Enlevez les débris sur les joints toriques. Si l'un ou l'autre des joints toriques est tordu, redressez-le. Si l'un ou l'autre des joints toriques est endommagé, remplacez-le.
4. Remplacez la cartouche (n° 8) dans le corps du robinet (figure D). Assurez-vous que les ailes situées des deux côtés du chapeau de la cartouche s'insèrent dans les entailles sur les deux côtés du corps du robinet (figure F). Vissez solidement l'écrou de retenue (n° 6) sur le corps du robinet.
5. Réinstallez la manette (n° 1 et n° 3).

PROBLÈME

L'eau ne se ferme pas complètement.

CAUSE

Le siège du clapet en caoutchouc est sale, coincé ou brisé.

ACTION

1. Fermez le robinet d'alimentation en eau froide. S'il n'y a plus de fuite, le problème se trouve du côté de l'eau froide. S'il y a toujours une fuite, le problème se trouve du côté de l'eau chaude. Fermez le robinet d'alimentation en eau chaude pour déterminer si la fuite provient des deux côtés à la fois.
2. Enlevez la manette (n° 3) du côté où se trouve le problème. Desserrez l'écrou de retenue (n° 6) en lui imprimant un mouvement de rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (figure E). Retirez la cartouche (n° 8).
3. Vérifiez le plus gros joint torique sur le chapeau de la cartouche et le plus petit joint torique sur la tige de cartouche. Enlevez les débris sur les joints toriques. Si l'un ou l'autre des joints toriques est tordu, redressez-le. Si l'un ou l'autre des joints toriques est endommagé, remplacez-le.
4. Remplacez la cartouche dans le corps du robinet. Assurez-vous que les ailes situées des deux côtés du chapeau de la cartouche s'insèrent dans les entailles qui figurent des deux côtés du corps du robinet (figure F). Vissez solidement l'écrou de retenue (n° 6) sur le corps du robinet.
5. Réinstallez la manette (n° 3).

PROBLÈME

Le robinet fuit au niveau de l'aérateur.

CAUSE

L'aérateur n'a pas été monté correctement.

SOLUTION

1. Dévissez l'aérateur (n° 11) en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (figure G). Vérifiez la garniture en caoutchouc noire qui se trouve dans l'aérateur. Elle devrait être plate.
2. Vissez l'aérateur sur l'extrémité du bec et serrez.

PROBLÈME

L'eau ne s'écoule pas adéquatement.

CAUSE

L'aérateur est sale ou les petites pièces situées dans l'aérateur n'ont pas été installées correctement.

SOLUTION

1. Ôtez l'aérateur (n° 11) de l'extrémité du bec en lui imprimant un mouvement de rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Rincez délicatement les petites pièces situées dans l'aérateur afin de retirer tout débris pouvant s'y trouver.
3. Réinstallez ces pièces, tel qu'illustré sur le diagramme (figure H). Les filtres métalliques doivent être plats, et le support en plastique doit être droit.
4. Vissez l'aérateur sur l'extrémité du bec et serrez.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

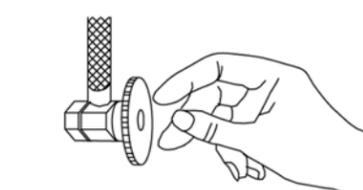
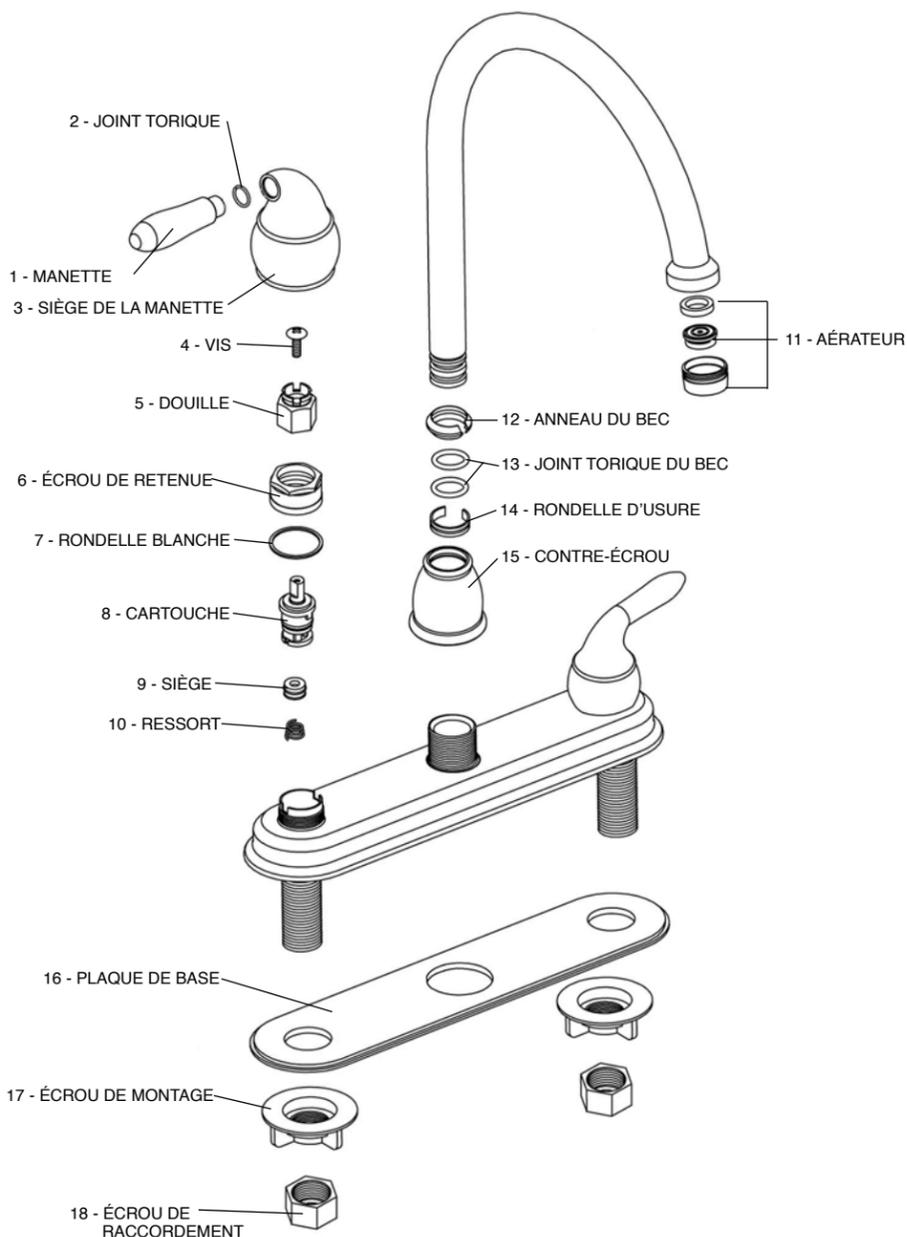
OUEST 1-800-267-4774

EST 1-800-387-7064

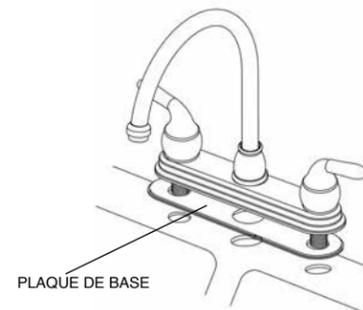
www.taymor.com

© MARQUE DÉPOSÉE DE TAYMOR INDUSTRIES LTD.
VANCOUVER (C.-B.) V3M 6K6 • TORONTO (ON) M3J 2R1

INSTALLATION DU ROBINET



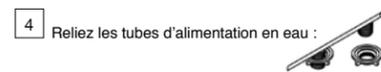
- 1 Fermez le robinet d'alimentation en eau. Enlevez l'ancien robinet en prenant soin de ne pas endommager les tuyaux d'alimentation existants. Nettoyez la surface en vue de l'installation du nouveau robinet. Enveloppez toujours les fils de métal de ruban pour joints filetés avant de connecter les tuyaux d'alimentation en eau.



- 2 Placez la plaque de base (no 16) sur l'évier.



- 3 Mettez le robinet en place sur l'évier. À partir du dessous de l'évier, vissez les écrous de montage (n° 17) sur le robinet et serrez. Ne serrez pas trop.



- 4 Reliez les tubes d'alimentation en eau :
A) Tubes d'alimentation tressés en acier inoxydable : De toutes les opérations d'installation, celle-ci est la plus simple. Si vous utilisez les tubes d'alimentation tressés en acier inoxydable, une extrémité du tube d'alimentation de ce robinet doit être dotée d'une connexion femelle IPS de 1/2 po. L'autre extrémité de ce tube d'alimentation doit correspondre au filetage des raccords d'alimentation en eau ou du robinet d'arrêt sous l'évier. Une fois que vous avez identifié le tube requis, suivez soigneusement les instructions du fabricant pour chaque tube.

- B) Tubes d'alimentation souples à bout sphérique : Si vous utilisez des tubes d'alimentation souples à bout sphérique pour raccorder le robinet aux tubes d'alimentation en eau, insérez l'écrou de raccordement (n° 18) derrière le bout sphérique du tuyau d'alimentation souple. Le raccord à bout sphérique s'insérera partiellement dans le raccord IPS. Serrez l'écrou de raccordement (NE SERREZ PAS TROP). Installez l'extrémité opposée conformément aux instructions du fabricant pour les deux tubes.



- 5 Important : enlevez l'aérateur (n° 11) une fois l'installation terminée. Ouvrez le robinet d'alimentation en eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins une minute. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites. Remettez l'aérateur en place. Serrez légèrement les écrous pour arrêter les fuites mineures. Si les problèmes persistent, consultez le tableau de dépannage.